Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Hurricanes Lenzburg II	2L
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lenzburg	Date / Datum / Date / Data	22.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:59	End / Ende / Fin / Fine	16:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	Sc201		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214357	DIEFENBACHER Kay	
Official scorer / Marqueur	214058	HÄUSERMANN Marco	
Referee 1 / Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	RÄBER Marco				202213
93	A	KELLER Fabian				202163
36	G	HÄUSERMANN Ramon				214050
	G					
88		LÜTHI Martin				214088
33		WIDMER Roger				207217
12		LAUBACHER Daniel				9011
45		DREIER Alain				206112
27		SEILER Lukas				210380
74		ACHERMANN Dominic				208214
5		WITH Roger				213007
75		KELLER Raphael				215237

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LÜTHI Pascal		214108

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:50	33	27	1				
06:14	93	5	2				
19:28	33	12	3				
21:24	88		4				
36:27	89	5	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:15	33	2	10:15	H
08:49	12	2	10:49	H
50:10	5	2	50:10	A
TOTAL			6 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA Andrea				201196
68	A	ALBERTI Nakia				2214
93	G	AMADO Daniele				30161
	G					
TS		BRICCOLA Franco				212467
88		PRIOR Dewis				97384
90		FELAPPI Thomas				97205
94		SCHULER Kevin				210303
87		MUELLER Alessandro				96219
9		FACCIOTTI Kevin				97211
98		FRISBERG Nick				206303

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CLOETTA Marco		30202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	98	TS	1				
05:11	68	8	2				
13:16	8	88	3				
23:40	88	8	4				
32:27	88	8	5				
37:45	68	87	6				
38:33	TS		7				
38:45	TS	90	8				
42:48	87		9				
50:10	94	87	10				
53:14	8	94	11				
58:55	8		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:06	98	2	06:14	A
06:40	87	2	08:40	H
35:52	90	2	36:27	H
40:00	TS	2	42:00	J1
58:07	9	2	60:00	C1
TOTAL			10 min	